

# オーストラリアの医師免許を取得する場合の 医師登録制度と試験制度

染谷 将太

## 日本の医師免許制度との主な相違点

日本の国家試験制度、及び医師免許制度と比較して、オーストラリアの医師免許制度は様々な相違点が存在する。日本においては、医師法第二条「医師になろうとする者は、医師国家試験に合格し、厚生労働大臣の免許を受けなければならない。」と示されている通り、医師免許を取得するには医師国家試験に合格する事が不可欠である。

一方、オーストラリアで医師免許制度では、日本の様に大学医学部六年生、または卒業生などの医師になろうとする者が年に一度、一律に受験する「医師国家試験」なるものは存在しない。画一的な日本の制度と異なり、オーストラリアで医師免許を取得するには、申請者の持つ資格によって違う条件が存在する。それにそって申請者はそれぞれ条件を満たし、免許を取得していくことになる。オーストラリアにも、Australian Medical Council(以下 AMC) [豪国医事評議会]という機関が行う AMC Examination [豪国医事評議会試験]というものが存在し、申請者の有する資格によってはその試験に合格しないと医師免許が交付されない場合もあるが、日本の医師国家試験と違い絶対的なものではなく、一定の条件を満たした申請者は試験を受けなくてもよいシステムになっている。

また、日本とオーストラリアの医師免許制度の更なる違いの一つとして、オーストラリアでは医師免許は国家資格ではなく、州単位の資格であるという点がある。日本では医師免許は国家資格であり、医師法第五条、第六条並びに第十条の規定により厚生労働大臣によって医師国家試験は施行され、これを合格した者が厚生労働省に医籍登録を行い、医師免許を取得する事になる。平成二十一年現在、オーストラリアでは、医師の登録や免許交付は Medical Boards [州医事当局]という豪国各州の制定法<sup>i</sup>に基づき設置された機関が行っており、日本の厚生労働省のように単一の政府機関がそれらの業務を行う事は無い<sup>ii</sup>。オーストラリアは連邦国なので、国防、外交、通商などの特定の事項を除

---

<sup>i</sup> 後の表 2 を参考

<sup>ii</sup> オーストラリアでも今までの州単位ではなく、国家単位で医師の登録を行う Health Practitioner Regulation National Law 2009 [2009 年医療従事者規律連邦法]の立法化運動がなされているが、未だ法令化には至っていない (出典: National Registration and Accreditation Scheme <http://www.nhwt.gov.au/natreg.asp>)

き、それぞれの州が立法権限を持ち、その条例を実行することが出来る<sup>1</sup>ので、各自の州に異なる **Medical Practice Act** [医師業務法]やそれに準じるもの(州によって名称が異なる場合があるが本文では便宜上 **Medical Practice Act** と呼ぶ)が存在し、その法に則って各州の医師免許が **Medical Board** から申請者に与えられる(表 1)。ちなみに、オーストラリアでは **Medical licence** [医師免許]という言い方はあまり用いられず、その代わりの表現として、**Medical registration** [医師登録]が多用される。意味は日本でいう医籍登録と同様である。本文では医師免許登録と呼称する。

表 1 医師登録に関する各州の法律

各州名称	医師登録関連の法律
オーストラリア首都特別地域 (ACT)	Health Professionals Act 2004 (ACT) [2004 年 ACT 医療専門職法]
ニューサウスウェールズ州 (NSW)	Medical Practice Act 1992 (NSW) [1992 年 NSW 州医師業務法]
ノーザンテリトリー/北部準州 (NT)	Health Practitioners Act 2004 (NT) [2004 年 NT 医療従事者法]
クイーンズランド州 (QLD)	Medical Practitioners Registration Act 2001 (QLD) [2001 年 QLD 州医師登録法]
南オーストラリア州 (SA)	Medical Practice Act 2004 (SA) [2004 年 SA 州医師業務法]
タスマニア州 (TAS)	Medical Practitioners Registration Act 1996 (TAS) [1996 年 TAS 州医師免許登録法]
ビクトリア州 (VIC)	Health Professions Registration Act 2005 (VIC) [2005 年 VIC 州医療専門職登録法]
西オーストラリア州 (WA)	Medical Practitioners Act 2008 (WA) [2008 年 WA 州医師業務法]

### Medical Boards [州医事当局]

オーストラリアで、医師免許登録に携わるのは先ほど述べた **Medical Board** であるが、各州によって機関名が少し異なる(本文では便宜上 **Medical Board**、または **Board** と呼ぶ)。**Medical Board** の役割は各州の **Medical Practice Act** の規定により定められているが、その権限や役割は豪国全体であまり変わりはない。主な役割は次の通りである。

## Medical Boards

The State and Territory Medical Boards are responsible for medical registration in Australia. They protect the community by ensuring that only properly trained doctors are registered, and that registered doctors maintain proper standards of conduct and competence.

The Boards advise the State and Territory Health Ministers on issues relating to health or medical practice. They also handle complains from the public about particular doctors, by administering the legislation that investigates, judges and, if necessary, disciplines doctors for whom an incident is reported.<sup>2</sup>

(日本語訳)

### Medical Boards [州医事当局]

州と準州の Medical Board は豪国での医師登録に対して監督責任がある。Medical Board は社会を守る為に、正しく研修を積んだ医師だけが医師登録を出来る様にし、登録した医師達が正しい品行や能力の基準を維持することを保証する。

Medical Board は医療や医師業務の問題に対してそれぞれ各州と準州の保健大臣に意見する。また、インシデントが報告された医師を法的手段で調査、および裁断し、もし必要であれば懲戒することによって、特定の医師に対する公衆からの告訴を取り扱う。

(出典: DoctorsConnect – Medical Board, Australian Government, Department of Health and Ageing [オーストラリア 政府 保健 ・ 高齢者 担当 省 DoctorsConnect – Medical Board] より 抜 粋  
<http://www.doctorconnect.gov.au/internet/otd/publishing.nsf/Content/work-medical-boards>)

上記の通り、Medical Board は、制定法によって医師登録の業務を行う権利を持つ。なお、オーストラリアでは医師になろうとする者の持つ資格によっては AMC が実施する AMC Examination を合格しないと医師免許が交付されないと既に述べたが、AMC は、Medical Board とはまた違った機関である。Medical Board は医師登録の審査をする際、医師登録をしようとする申請者が AMC Examination を合格しているか、もしくは AMC Examination を受験しなくても良い資格を持っているか、AMC を通して調査するが、実際の試験自体は行わない。

以下は各州の Medical Board の呼称と、Medical Board が有する医師登録や他の法的権限を示した主な法令である<sup>iii</sup>(表 2)。

表 2 各州の Medical Board とその権限を示した主な制定法

州	Medical Board の名称	Medical Board の法的権限を示した主な法令
ACT	Medical Board of the ACT	Health Professionals Act 2004 (ACT), Part 5 Health profession boards, section (以下 § ) 24-36 [2004 年 ACT 医療専門職法 第 5 編 医療専門職の Boards 第 24 節から 35 節]
NSW	NSW Medical Board	Medical Practice Act 1992 (NSW) No 94, Part 4 Complaints etc about medical practitioners, Division 5 Powers of the Board for the protection of the public, § § 66-69 [1992 年 NSW 州医師業務法 第 94 号 第 4 編 医師に対する告訴 第 5 目 公衆を保護するための Board の権限 第 66 節から第 69 節]; Medical Practice Act 1992 (NSW) No 94, Part 10 The New South Wales Medical Board § § 129-166 [1992 年 NSW 州医師業務法 第 94 号 第 10 編 NSW 州 Medical Board 第 129 節から第 145 節]
NT	Medical Board of the NT	Health Practitioners Act 2004 (NT), Part 2 Health practitioners registration boards, § § 7-18 [2004 年 NT 医療従事者法 第 2 編 医療従事者登録の Boards 第 7 節から第 18 節]
QLD	Medical Board of QLD	Medical Practitioners Registration Act 2001 (QLD), Part 2 Medical Board of Queensland, § § 9-40 [2001 年 QLD 州医師登録法 第 2 編 クイーンズランド州 Medical Board 第 9 節から第 40 節]; Health Practitioners (Professional standards) Act 1999 (QLD), Part 2 Administration, Division 2 Boards, § § 11-13 [1999 年 QLD 州医療従事者 (専門職業上の基準)法 第 2 編 行政機関 第 2 目 Boards 第 11 節から第 13 節]
SA	Medical Board of SA	Medical Practice Act 2004 (SA), Part 2 Medical Board of South Australia, § § 5-23 [2004 年 SA 州医師業務法 第 2 編 南オーストラリア州 Medical Board 第 5 節から第 23 節]
TAS	Medical Council of TAS [TAS 州医事評議会]	Medical Practitioners Registration Act 1996 (TAS), Part 2 Medical Council of Tasmania, § § 5-14 [1996 年 TAS 州医師登録法 第 2 編 タスマニア州医事評議会 第 5 節から第 14 節]
VIC	Medical Practitioners Board of VIC [VIC 州医師当局]	Health Professions Registration Act 2005 (VIC), Part 7 Administration, § § 117-141 [2005 年 VIC 州医療専門職登録法 第 7 編 行政機関 第 117 節から第 141 節]
WA	Medical Board of WA	Medical Practitioners Act 2008 (WA), Part 2 Medical Board and committees, § § 6-24 [2008 年 WA 州医師業務法 第 2 編 Medical Board と委員 第 6 節から第 24 節]

このように、医師登録制度及び Medical Board、そして Medical Practice Act は州別に

<sup>iii</sup>なお、複雑化を避けるため本文では主に NSW 州の Medical Practice Act 1992 (NSW)を用いて Medical Board の役割や権限、そしてどのように医師登録や免許交付を行っているかを説明する。

存在することが分かるが、一旦ある州で医師登録を行ったら、法令や Board の規則に違反して医業の停止や医師登録取り消しになる等の事情を除き、他の州でも登録することが容易に可能になる。これを相互認可という。

#### **Mutual Recognition**

Each of the State and Territory Medical Boards recognises the full (unconditional) medical registration of a doctor, which was obtained in another Australian State or Territory. This is known as mutual recognition.

Registered doctors moving interstate to practice must apply for registration from the Medical Board of the State or Territory to which he or she is moving, but this is a straightforward process in which recognition of registration from another State or Territory is assured.<sup>3</sup>

(日本語訳)

#### **相互認可**

それぞれの州と準州の Medical Board は医師が他のオーストラリアの州や準州で得た正規(無制限)の医師登録を認可する。この事は相互認可として知られている。

登録された医師は、他州へ業務をするために移転する場合、移転先の州や準州の Medical Board に登録の申請をしなければならないが、他の州や準州の医師登録の認可は保証されており、登録は簡単なプロセスである。

(出典: DoctorsConnect – Roles of assessing bodies, Australian Government, Department of Health and Ageing

[オーストラリア政府保健・高齢者担当省 DoctorsConnect – 評価する機関について]より抜粋

<http://www.doctorconnect.gov.au/internet/otd/publishing.nsf/Content/work-Roles-of-assessing-bodies>)

従って、豪国の医師登録は、日本の医師免許と異なり州各自の資格であり、法的には国家資格ではないが、実務的には他州の Medical Board に申請さえすれば、全豪で通用する資格であると考えてよい。

## **Australian Medical Council [豪国医事評議会]と AMC Examination [豪国医事評議会試験]**

AMC がどのような機関であるかについては以下の説明文が存在する。

### **Australian Medical Council**

“The AMC purpose is to ensure that standards of education, training and assessment of the medical profession promote and protect the health of the Australian community.”

The Australian Medical Council (AMC) is an independent national standards body for medical education and training and has four core functions

The AMC:

- assesses medical courses and training programs (both medical school courses and the programs for training medical specialists) and accredits programs which meet AMC accreditation standards
- assesses overseas trained doctors who wish to practice medicine in Australia
- advises Health Ministers on uniform approaches to the registration of medical practitioners and the maintenance of professional standards in the medical profession
- advises the Commonwealth and the states on the recognition of medical specialties

The AMC does not:

- register doctors, which is a function of the Medical Boards
- have responsibility for medical employment in Australia
- make decisions regarding Australia's medical workforce
- process applications for medical training in Australia
- provide continuing medical education courses or other medical training<sup>4</sup>

(日本語訳)

**Australia Medical Council** [豪国医事評議会]

AMC の目的は教育の基準、研修及び医師専門職の評価を促進することを保証し、オーストラリアの公衆の健康を保護することとする。

Australian Medical Council (以下 AMC)は医学教育と研修の為に独立した全国規格団体で、4 つの中心的な役割を持つ

AMC は

- 医学部課程と研修プログラム(医学校の課程と専門医になる為の研修両方)を評価し、AMC の規格規定を満たしたプログラムを認可する。
- 海外で研修を受けた医師で、オーストラリアで医師になろうとする者を審査する。
- 保健大臣に対し、医師の登録と医師の基準維持を一貫した段取りで行うことを提案する。
- 連邦と各州に対し、専門医制度の承認を報告する。

AMC は以下の事を行わない。

- 医師の登録。医師登録は **Medical Boards** の役目である。
- オーストラリアでの医師の雇用についての責務。
- オーストラリアの医師の総労働力、労働人口に関する決断。
- オーストラリアでの医師研修の申請プロセス。
- 継続的な医学教育、または医師研修の提供。

( 出 典 : Australian Medical Council: About [Australian Medical Council について] より 抜 粋  
<http://www.amc.org.au/index.php/about>)

また、Medical Practice Act 1992 (NSW) No 94, Dictionary [1992 年 NSW 州医師業務法第 94 号 辞典]にも AMC の定義が記載されている。

Medical Practice Act 1992 No 94

Dictionary

1 Defined expressions

In this Act:

**Australian Medical Council** means the body incorporated in the Australian Capital Territory, for the purpose of advising on standards for the registration of medical practitioners, called the Australian Medical Council Incorporated.

(日本語訳)

1992 年医師業務法 第 94 号

辞典

定義を下された表現

**Australian Medical Council** とは、医師登録の基準について意見する目的の為、オーストラリア首都特別地域において組織化された団体であり、Australian Medical Council Incorporated と呼ぶ。

制定法内で、AMC がどのように言及されているかについては表 3 に掲載した。

表 3 AMC に関する各州の制定法

州	AMC について言及している法令
NSW	Medical Practice Act 1992 (NSW) No 94, Part 2 Registration, Division 1 Qualifications etc for registration § 4 [1992 年 NSW 州医師業務法 第 94 号 第 2 編 医師免許登録 第 1 目 医師登録の資格等 第 4 節]
QLD	Medical Practitioners Registration Act 2001 (QLD), Part 3 Registration, Division 2 Application for general registration § 44 [2001 年 QLD 州医師登録法 第 3 編 医師免許登録 第 2 目 一般医師免許登録の申請 第 44 節]
SA	Medical Practice Act 2004 (SA), Schedule 1 Transitional provisions, § 4 [2004 年 SA 州医師業務法 第 1 表 一時的な準備 第 4 節]
TAS	Medical Practitioners Registration Act 1996 (TAS), Part 3 Registration, Division 1 Applications and categories of registration § 19 [1996 年 TAS 州医師登録法 第 3 編 医師免許登録 第 1 目 医師免許登録の申請と種類 第 19 節]
WA	Medical Practitioners Act 2008 (WA), Part 4 Registration of Medical practitioners, Division 1 Registration § § 30 [2008 年 WA 州医師業務法 第 4 編 医師の医師免許登録 第 30 節]



AMC は、オーストラリアで医師免許を取得する際、主に以下の事項で関わる。

1. 医学部課程の評価
2. AMC 試験

なお、AMC は、法的には医師免許登録の申請、交付のプロセスの法的権限を有していない。これらの実際の執行権限は豪国では前述の **Medical Board** に一任されている（権限に関する法令は表 2 を参考）。従って、申請者は AMC から直接、医師免許交付の許可を得る事はなく、州によっては、AMC の法的位置づけについて言及していない **Medical Practice Act** も存在する。しかし、その業務を担う **Medical Board** は、オーストラリアとニュージーランドに存在する医学部課程の認可や AMC 試験の執行を行っておらず AMC に依託している<sup>iv</sup>。申請者は、一部の例外を除き、AMC により認可されたオーストラリアもしくはニュージーランドの医学部を卒業するか、AMC 試験に合格することが一般医師免許を取得する際必要である(関連する法令は後に述べる「NSW 州での免許制度」、「SA 州での免許制度」を参照)。従って、直接ではないにしろ AMC は医師免許登録に深く関わっている。

オーストラリアの医学部の認可は以下のプロセスから成り立つ。認可されたオーストラリアとニュージーランドの医学校を卒業したものは、後述する AMC 試験を受験せずに一般医師免許を研修修了後、取得する権利を持つが、医学校は AMC の定めるガイドラインを満たさなければならない。

---

<sup>iv</sup> Medical Practice Act 1992 (NSW) § 4

## **Assessing Basic Medical Education**

The AMC assesses and accredits basic medical education courses, that is courses that lead to a qualification that permits the holder to obtain a license to practise as a medical doctor. A graduate of a medical course accredited by the AMC is eligible to apply for registration as a medical practitioner in any state or territory of Australia. By assessing a medical school, the AMC can assure the state and territory medical registration boards that the school's educational program satisfies agreed national guidelines for basic medical education.

### **Scope of accreditation**

The AMC accredits only complete medical courses that result in the award of an academic qualification of an educational institution located largely or entirely in Australia or New Zealand. By complete medical course, the AMC means that the institution awarding the qualification is responsible for the providing the entire program to the accreditation standards described in the AMC Guidelines Assessment and Accreditation of Medical Schools: Standards and Procedures.

### **Purpose of AMC accreditation**

The purpose of AMC accreditation is the recognition of medical courses that produce graduates competent to practise safely and effectively under supervision as interns in Australia and New Zealand, and with an appropriate foundation for lifelong learning and for further training in any branch of medicine.

AMC accreditation is based on the medical course demonstrating that it satisfies or will satisfy the AMC standards for basic medical education. Accreditation standards address the requirements for delivery of high quality medical education and cover:

- The context of the medical school
- The outcomes of the medical course
- The medical curriculum
- The curriculum – teaching and learning
- The curriculum – assessment of student learning
- The curriculum – monitoring and evaluation
- Implementing the curriculum – students
- Implementing the curriculum – educational resources

(日本語訳)

## 基本的な医学部の評価

AMC は、医師として医療業務を行う為の免許を取得する事が可能な資格につながる基本的な医学部の課程を評価し、認可する。AMC の認可する医学部の卒業生はオーストラリアのいずれの州や準州において医師として医師免許登録を行う事が可能である。医学校を評価する事によって、その医学校の教育プログラムが合意された全国的な医学部教育のガイドラインに達することを AMC は州や準州の Medical Board に対して保証する。

### 認可の範囲

AMC は、オーストラリア、もしくはニュージーランド国内において主に、または完全に設置された教育機関の、学術的資格を授与する完成された医学部課程のみを認可する。完成された医学部課程とは、AMC の定義では、その資格を与える機関は AMC の「医学校の評価と認可のガイドライン: 基準と手順」に記述されている認可基準を満たす、完全なプログラムを提供する義務を負うことを意味する。

### AMC による認可の意味

AMC による認可の意味は、医学部課程の承認によって、卒業生がオーストラリアとニュージーランド内で安全に、かつ有効的に研修医として医療業務を十分にこなし、生涯学習と、あらゆる医学の専門分野においてさらなる研修をするのに適切な土台を築くことにある。

AMC による認可の基盤は、医学部課程が AMC の定める基本的な医学部教育の基準を満たすことを証明することにある。認可の基準は、高い質の医学教育を提供するための必要条件を扱い、以下を範囲に入れる:

- 医学校の状況
- 医学部課程のからの成果
- 医学部のカリキュラム
- カリキュラム – 教育と学習
- カリキュラム – 評価と学生の学習
- カリキュラム – 監督と評価方法
- カリキュラムの履行 – 学生
- カリキュラムの履行 – 教育の資源

(出典: Australian Medical Council: Assessing Basic Medical Education [Australian Medical Council 基本的な医学部の評価]より抜粋 <http://www.amc.org.au/index.php/ar/bme>)

AMC Examination は、主に海外で医学校を卒業した者、もしくは研修を受けた者が受験する試験であり、三時間半で行う 150 問の Multiple choice question examination [多肢選択問題試験]と、Clinical Examination [臨床試験]の二つの構成部分から成る<sup>5</sup>。

#### **International Medical Graduates Home**

##### **Standard Pathway (AMC Examination)**

The AMC administers national examinations of overseas-trained medical practitioners who want to practise medicine in Australia. The AMC examinations are designed to assess the medical knowledge and clinical skills of overseas trained doctors whose basic medical qualifications are not recognised by state and territory medical boards; that is, doctors trained in medical schools that have not been formally reviewed and accredited by the AMC.

The examinations are set at the level of attainment of medical knowledge, clinical skills and attitudes required of newly qualified graduates of Australian medical schools who are about to begin intern training.

The AMC examinations consist of two sections: a multiple choice question (MCQ) examination and a clinical examination:

(日本語訳)

##### **外国の医学部卒業者のホーム**

##### **標準的な行路 (AMC 試験)**

AMC は外国で修練した医師でオーストラリア内で医療業務を行う事を希望する者の為の全国的な試験を執行する。AMC 試験は、基本的な医学部卒業の資格が州と準州の Medical Board より認定されていない – すなわち、AMC から公式な調査と認可を受けていない医学校で修練を行った海外医学部出身医師の、医学的知識と臨床スキルを評価する為に設計された試験である。

試験は、新しく資格を得たオーストラリアの医学部卒業生が研修トレーニングを始める際に必要とする医学的知識、臨床スキル並びに姿勢のレベルに設定されてある。

AMC 試験は 2 つの試験から成る: 多肢選択問題試験と臨床試験である。

(出典: Australian Medical Council: International Medical Graduates Home [Australian Medical Council 外国の医学部卒業者のホーム]より抜粋 <http://www.amc.org.au/index.php/img>)

オーストラリアでは、州、または準州ごとに違う医師免許が必要なことは既に述べた。しかし、相互認可の制度が存在するため、一つの州で医師免許登録を一旦行えば全ての州と準州にて医師免許登録を申請する事が可能である。このような事から、各州の医師免許登録に関する法令に大きな違いは見当たらない。しかし、制定法の文章自体には多少の相違点は見受けられる。以下は NSW 州と SA 州においての医師免許登録制度の実際の制定法の抜粋、並びに **Medical Board** の説明である。

## NSW 州での免許制度

NSW 州の医師業務法、Medical Practice Act 1992 No 94, Division 1 Qualifications etc for registration [1992 年 NSW 州医師業務法第 94 号 第 1 目 医師登録の資格等] には以下の様に記されている。

### Medical Practice Act 1992 (NSW) No 94

#### Part 2 Registration

#### Division 1 Qualifications etc for registration

#### Section 4 Entitlement to general registration based on qualifications and training

- (1) A person is entitled to be registered as a medical practitioner if the person has recognised medical qualifications and has successfully completed a period of internship or supervised training as required by the Board.
- (2) A person has **recognised medical qualifications** if the person:
  - (a) is a graduate of a Medical School (whether within or outside Australia) accredited by the Australian Medical Council, or
  - (b) has successfully completed examinations held by that Council for the purposes of registration as a medical practitioner, or
  - (c) has received a certificate or other kind of qualification in accordance with a process approved by the Board for the purpose of qualifying a person for registration as a medical practitioner.
- (3) The entitlement under this section is an entitlement to general registration.

#### 5 Entitlement to conditional registration for interns

- (1) A person is entitled to be registered as a medical practitioner subject to appropriate conditions if the person would be entitled to registration under section 4 except for the fact that he or she has not completed a period of internship or supervised training required by the Board.
- (2) The **appropriate conditions** of registration are such conditions as the Board thinks appropriate for the purpose of enabling the person to complete that internship or training.

(日本語訳)

**1992 年 NSW 州医師業務法第 94 号**

第 2 編 医師免許登録

第 1 目 医師登録の資格等

第 4 節 資格や修練を基とした一般医師登録の権利

- (1) 承認された医学の資格を有し、Board [州医事当局]が要求する研修または監督下での修練を及第し、修了した者は医師として登録する権利がある。
- (2) 次のいずれか項に該当する者は**承認された医学の資格**を有するものとする
  - (a) Australian Medical Council [豪国医事評議会]が認定するオーストラリア国内、もしくは国外にある医学校を卒業した者
  - (b) Council [評議会]が行う医師登録の為に試験を及第し終えた者
  - (c) Board[州医事当局]が認める医師登録の権限を与える証明書、もしくは他の資格を受領した者
- (3) この節での権利とは、一般医師登録の権利の事を指す。

第 5 節 研修医の為に暫定的医師登録の権利

- (1) Board [州医事当局]が要求する定められた期間の研修または監督下での修練を終えていない者で、さもなければ第四節においての(一般)医師登録の権利を有する者は、適切な条件下で医師として登録する権利を持つ。
- (2) **適切な条件下**での医師登録とは、Board [医事当局]が研修や修練を修了する為に適切と判断する条件の下での医師登録を指す。

Medical Practice Act 1992 (NSW) § 4 により、AMC が認可する医学部を卒業したもの、もしくは AMC 試験を終えた者は承認された医学の資格を有する事になるが、それだけでは一般医師免許を得る事は出来ず、Medical Practice Act 1992 (NSW) § 5 により、研修医の為に暫定的医師登録を行い、一定の研修期間を修了しなければならない。また、その期間中は認定された研修先の病院により研修医の評価がなされ、報告書が作成され、提出される。期間中の報告書が満足のいくようなものであれば、初めて一般医師免許は交付されることになる。

## **NSW Medical Board**

### **Internship / AMC supervised training**

#### **Internship**

At the end of internship the employing hospital will issue a and / or term reports to the Medical Board. If a certificate of Hospital Service is issued and /or each term is satisfactory, then General Registration will be granted.

If term reports are not satisfactory, an interview will be arranged to discuss the reports and to look at further options for training. It is desirable that difficulties are identified early in the year and presented to the Board so that early interview can be arranged to provide timely assistance and advice.

For some interns, additional terms of supervised training will be necessary before they can General Registration can be granted.

Intern registration is initially granted for a period of 12 months only. If additional terms are required at the end of this period, registrants will have to satisfy the Board that they are progressing satisfactorily towards general registration.

(日本語訳)

## **NSW 州 Medical Board**

### **研修/AMC の監督下の修練**

#### **研修**

研修期間の終わりに雇用先の病院は **Medical Board** に期間の報告書を提出する。もし、病院雇用の証明書が発行されるか、また、もしくはそれぞれの期間の報告書が満足なものであったならば一般医師免許登録の許可を得る事が出来る。

もし、期間の報告書が不十分なものであったならば、報告書について議論しさらなる研修のオプションについて調べるため、面接を取り決める。早めの面接を取り決め、折よい援助や助言を提供する事が出来るため、問題点は出来るだけ年度の初期に確認し、**Medical Board** に報告する事が好まれる。

一部の研修医は、一般医師免許登録の許可がおりにる前に、さらなる監督下の研修期間が必要となる。

研修医の医師免許登録は、最初 12 ヶ月の期間のみ許可される。もし、この 12 ヶ月の期間の終了時にさらなる期間が必要であれば、登録者は、一般医師免許登録に向けて満足出来る経過を経ていることを Medical Board に対して納得させなければならない。

(出典: New South Wales Medical Board: Internship / AMC supervised training [NSW 州 Medical Board 研修と AMC 監督下の修練について]より抜粋)

<http://www.nswmb.org.au/page/registration/applications-for-registration-/internship/>

## SA 州での免許制度

Medical Practice Act 2004 (SA)によれば、SA 州での医師免許登録方法は以下の通りである。

Medical Practice Act 2004 (SA)

Part 4 Registration and Practice

Division 2—Registration

33—Registration of natural persons on general or specialist register

- (1) Subject to this Act, a natural person is eligible for registration on the general register, and a person registered on the general register is eligible for registration on the specialist register in a particular specialty, if the person, on application to the Board, satisfies the Board that he or she—
- (a) has qualifications approved or recognised by the Board for the purposes of registration on the register or in the specialty to which the application relates; and
  - (b) has met the requirements determined by the Board to be necessary for the purposes of registration on that register or in that specialty; and
  - (c) is medically fit to provide medical treatment of the kind authorised by registration on that register; and
  - (d) is, unless exempted by the Board, insured or indemnified in a manner and to an extent approved by the Board against civil liabilities that might be incurred by the person in connection with the provision of medical treatment as a medical practitioner; and
  - (e) is a fit and proper person to be registered on that register or in that specialty.



(日本語訳)

2004 年 SA 州医師業務法

第 4 編 医師免許登録と医師業務

第 2 目 医師免許登録

第 33 節 自然人の一般医師登録、もしくは特別用の医師登録

(1) この制定法により、自然人は **Medical Board** に申請し、以下の **Medical Board** の条件を果たすことによって一般医師免許登録の資格を得る事が可能であり、また一般医師免許登録の行った者は個々の専門医登録を行う資格を得る事が可能である。

(a) 申請者は **Medical Board** が認可した、もしくは認識した医師免許登録の為、もしくは個々の専門医登録の為、申請先に関連した資格を有している。

(b) そして申請者は **Medical Board** が決定する医師免許登録、もしくは専門医登録の為の必要条件を満たしている。

(c) そして申請者はその医師免許登録によって与えられる医学的治療の権限を提供するにあたって医学上健康である。

(d) そして申請者は **Medical Board** から免除されないかぎり、医師として医学的治療を行う際に被る可能性のある、民事上の原告に対する債務に備え、**Medical Board** が認可する様式の(医療事故)保険に加入している、もしくは補償契約を結んでいる。

(e) そして申請者は医師免許登録や専門医登録を行うにふさわしく、適当な者である。

SA 州の法律では、医師免許登録の際申請者が満たす必要のある必要条件を細かく掲載しておらず、**Medical Board** の定めた条件を満たす事が必要であるという事を主に述べてある。これらの詳細な条件は SA 州 **Medical Board** のウェブサイトにて閲覧することが可能である。

## **Medical Board of South Australia**

### **Australian and New Zealand Graduates**

#### Applying for Full Registration

Pursuant to s33 (1) of the Medical Practice Act 2004 a natural person may be eligible for Full Registration in South Australia. Only those practitioners who have been awarded a Primary Medical Degree from a university in Australia or New Zealand and have completed an approved 12 month Internship within Australia or New Zealand may be eligible to apply for Full Registration in South Australia.

### **Australian and New Zealand Interns**

#### Intern Registration

Pursuant to s35(1)(a) of the Medical Practice Act 2004, Limited Registration may be granted to Australian and New Zealand medical graduates in order to undertake the recognised 12 month period of internship training within an accredited hospital. These registrants are limited to the practice of medicine within the hospital Intern Programme only.

Interns must undertake and successfully complete the recognised 48 weeks of actual service within an accredited hospital completing compulsory rotations in General Medicine, General Surgery, Accident and Emergency OR General Practice accredited by the Postgraduate Medical Council of South Australia.

#### Intern Conversion to Full

At the successful completion of this internship period, the Hospital Administration will forward a Hospital Service Certificate accompanied by the Application for Conversion, completed by the converting Intern, to the Medical Board for processing.

(日本語訳)

## **SA 州 Medical Board**

### **オーストラリアとニュージーランドの(医学部)卒業生**

#### 一般医師免許登録の申請

2004 年 SA 州医師業務法 第 33 節 (1) に拠り、自然人は SA 州において一般医師免許登録を行う事が可能である。基本となる医学の学位をオーストラリアもしくはニュージーランドの大学から与えられた医師で、12 ヶ月の認可された研修をオーストラリア、もしくはニュージーランドで行ったもののみが一般医師免許登録を行う資格をもつ。

## オーストラリアとニュージーランドの研修医

### 研修医の登録

2004 年 SA 州医師業務法 第 35 節 (1)(a) に拠り、オーストラリアとニュージーランドの医学部卒業生は、認定された研修病院において 12 ヶ月間の研修を行う為に、制限付きの医師免許登録を行うことが可能である。

研修医は認定された研修病院において認可された 48 週間の事実上の勤務を行い、無事修了しなければならず、Postgraduate Medical Council of Australia から認可された一般内科、一般外科、救急、もしくは家庭医療の必須ローテーションを完了しなければならない。

### 研修医の一般医師登録への切り替え

研修期間を無事修了した時、病院事務は病院勤務証明書、並びに切り替えをする研修医が書き終えた切替申請書を処置の為 Medical Board に転送する。

(出典: Medical Board of South Australia: Registration [SA 州 Medical Board 医師免許登録]より抜粋

<http://www.medicalboardsa.asn.au/registration.php?id=20283>)

---

<sup>1</sup> オーストラリア連邦 [internet]. 東京: 外務省; 2009 [updated 2009 Jun; cited 2009 Aug 13]. Available from: <http://www.mofa.go.jp/mofaj/area/australia/data.html>

<sup>2</sup> DoctorConnect - Medical Boards [internet]. Canberra, ACT: Australian Government, Department of Health and Ageing; 2007 [updated 2007 Jul 03; cited 2009 Aug 15]. Available from: <http://www.doctorconnect.gov.au/internet/otd/publishing.nsf/Content/work-medical-boards>

<sup>3</sup> DoctorConnect – Roles of assessing bodies [internet]. Canberra, ACT: Australian Government, Department of Health and Ageing; 2008 [updated 2008 Jan 02; cited 2009 Aug 15]. Available from: <http://www.doctorconnect.gov.au/internet/otd/publishing.nsf/Content/work-Roles-of-assessing-bodies>

<sup>4</sup> Australian Medical Council [internet]. Kingston, ACT: Australian Medical Council; 2008 [updated 2008 Sep 24; cited 2009 Aug 12]. Available from: <http://www.amc.org.au/index.php/about>

<sup>5</sup> International Medical Graduates Home [internet]. Kingston, ACT: Australian Medical Council; 2009 [updated 2009 Aug 11; cited 2009 Aug 12]. Available from: <http://www.amc.org.au/index.php/img>